A**الأمم المتحدة**Distr.
GENERALA/47/498
5 October 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH**الجمعية العامة**

جامعة
الامم
المتحدة
الجمعية
العامة
الدورة السابعة والأربعون
البند ٢١ من جدول الاعمال

Priore de retourner
au bureau E. 4123

الدورة السابعة والأربعون

البند ٢١ من جدول الاعمال

التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية

تقرير الأمين العام

المحتويات

الفقرات المصفحة

٢	١٠ - ١	أولا - مقدمة
٤	١٨ - ١١	ثانيا - المشاورات وتبادل المعلومات
٦	٩٠ - ٩١	ثالثا - إجراءات متابعة تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٠/٤٥
٧	٣٩ - ٤١	الـ١ـ - برنامج الأمم المتحدة الانمائي
٩	٣٤ - ٣٥	ـ٢ـ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١١	٣٨ - ٣٥	ـ٣ـ - برنامج الأغذية العالمي
١٢	٥١ - ٣٩	ـ٤ـ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة
١٥	٥٥ - ٥٣	البحر الكاريبي التابعة للأمم المتحدة
١٦	٥٦	ـ٥ـ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
١٧	٦٦ - ٥٧	ـ٦ـ - مجلس الأغذية العالمي
١٩	٦٨ - ٦٧	ـ٧ـ - المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل
٢١	٧٠ - ٦٩	النهوض بالمرأة
٢١	٧٣ - ٧١	ـ٨ـ - منظمة الأغذية والزراعة
ـ٩ـ - منظمة التربية والعلم والثقافة
ـ١٠ـ - منظمة الطيران المدني الدولي

.../..

251092

92-48004 231092 221092 ٩٢ (٩٢) ٢٣٢١٩

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢١	٧٩ - ٧٣	كاف - منظمة الصحة العالمية
٢٤	٨٠	لام - صندوق النقد الدولي
٢٤	٨٤ - ٨١	ميم - الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية
٢٥	٨٥	نون - المنظمة البحرية الدولية
٢٥	٨٩ - ٨٦	سين - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
٢٦	٩٠	عين - مجموعة الاتفاقيات العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة

أولاً - مقدمة

- ١ - أحاطت الجمعية العامة في قرارها ١٠/٤٥ ، المؤرخ في ٢٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٠ ، في جملة أمور ، علماً مع الارتياح بتقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية (A/45/499) . وكذلك بجهوده المبذولة لتعزيز هذا التعاون ؛ وأعربت عن ارتياحها للتعاون الوثيق بين المنظمتين في مجال التحقق من العملية الانتخابية في نيكاراغوا في الفترة من شهر آب/اغسطس ١٩٨٩ حتى شباط/فبراير ١٩٩٠ ؛ كما اعترفت بفعالية التعاون بين المنظمتين فيما يتعلق بالإجراءات التي وضعها رؤساء جمهوريات أمريكا الوسطى في إطار عملية السلم دون الإقليمية .
- ٢ - وأوصت الجمعية العامة بتكثيف الأعمال التحضيرية للاجتماع العام بين ممثلي منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة والمؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، بفرض إجراء مشاورات بشأن المشاريع والتدابير والإجراءات التي من شأنها تسهيل وتوسيع التعاون بين هذه المنظمات . كما طلبت من الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها السابعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ القرار .
- ٣ - وفي ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، أرسلت إلى المؤسسات ضمن منظومة الأمم المتحدة رسائل أحيل فيها قرار الجمعية العامة ١٠/٤٥ .
- ٤ - وفي رسائل مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير ١٩٩١ ، دعيت تلك المؤسسات إلى المشاركة في اجتماع عام يضم ممثلي منظمة الدول الأمريكية وممثلي مؤسسات منظومة الأمم المتحدة . وعقد الاجتماع في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٥ حتى ١٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، حيث اشترك في افتتاحه كل من أمين عام منظمة البلدان الأمريكية وأمين عام الأمم المتحدة .
- ٥ - وفي ١٩ تموز/يوليه ١٩٩١ ، أحيل إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة نص القرار AG/RES.1126 (XXI-0/91) بشأن التعاون بين منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة ، الذي اعتمدته الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في دورتها العادية الحادية والعشرين في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩١ .

- ٦ - وفي ذلك القرار أعربت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية ، في جملة أمور ، عن ارتياحها لقيام الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية والامين العام للأمم المتحدة بافتتاح الاجتماع العام الذي عُقد بين منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة

في الفترة من ١٥ حتى ١٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، كما لاحظت مع الارتياح أن الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية سينشئ ، بالتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة آلية مناسبة لمتابعة التنسيق بين المنظمتين .

٧ - وفي ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، أحيل أيضاً إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة نص القرار (XXII-0/92) AG/RES.1199 بشأن التعاون أيضاً بين منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة ، الذي اتخذته الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في دورتها العادية الثانية والعشرين .

٨ - وقد أوصت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في قرارها المذكور أعلاه ، في جملة أمور ، بالاستمرار في المفاوضات بين الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية والأمين العام للأمم المتحدة من أجل إنجاز وتوقيع اتفاق بشأن التعاون بين الأمانتين العامتين للمنظمتين ؛ وطلبت من الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية الاستمرار في اتخاذ التدابير المناسبة لتعزيز وتوسيع التعاون والتنسيق بين منظمة الدول الأمريكية والأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة . كما طلبت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية من أمينها العام أن يعقد اجتماعات عامة دورية بين المنظمتين بالتعاون مع الأمين العام للأمم المتحدة ، بفرض استمراره وتقييم التقدم المحرز ، وكذلك بفرض عقد اجتماعات قطاعية مشتركة بين الوكالات بشأن مجالات الأولوية أو بشأن المسائل التي يتفق عليها الطرفان .

٩ - وطلب من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة في الرسالة المذكورة أعلاه ، المؤرخة في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، تقديم معلومات مستكملاً عن إنشتها مع منظمة الدول الأمريكية من أجل إدراجها في تقرير الأمين العام المقدم إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة .

١٠ - ويحدد التقرير الحالي التدابير المتخذة لتنفيذ أحكام قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٠/٤٥ . ويرد في إضافة التقرير الحالي وصف للجتماع العام المقود بين ممثلي أمانتي منظمة الدول الأمريكية ومنظومة الأمم المتحدة بمؤسساتها .

ثانياً - المشاورات وتبادل المعلومات

١١ - وأصل الأمين العام للأمم المتحدة وأمين عام منظمة الدول الأمريكية ومن يمثلهما التعاون بشأن المسائل المتعلقة بالحالة في أمريكا الوسطى والمسائل الأخرى محل الاهتمام المشترك بالنسبة للمنظمتين والمتعلقة بالتعاون بينهما .

١٢ - وفي سياق تبادل الزيارات ، ترأس وكيل الأمين العام لإدارة الشؤون السياسية الخامسة والتعاون الإقليمي وإنهاء الاستعمار والوصاية في الأمانة العامة وفداً إلى مقر منظمة الدول الأمريكية في نيسان/أبريل ١٩٩١ بشأن الترتيبات المتعلقة بالاجتماع العام بين المنظمتين ، الذي عقد فيما بعد في نيويورك في أيار/مايو ١٩٩١ . كما عقد الأمين العام المساعد لمنظمة الدول الأمريكية المسؤول عن التعاون مع الأمم المتحدة اجتماعات في نيويورك وجنيف مع كبار موظفي الأمم المتحدة ، ومن فيهم المدير العام للتعاون الاقتصادي الدولي ووكيل الأمين العام للتعاون الإقليمي والمدير المساعد ومدير المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٣ - واجتمع ممثل الأمين العام للأمم المتحدة ومساعد الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية لبحث شؤون التعاون ، لدى حضورهما الاجتماع الثاني عشر لمؤتمر رؤساء حكومات مجموعة البحر الكاريبي الذي عقد في باسيتيير ، سان كيتس ونيفيس ، في تموز/يوليه ١٩٩١ ، وكذلك الدورة العادية الثانية والعشرين للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية المعقدة في ناسو في أيار/مايو ١٩٩٢ .

١٤ - وفي ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، أجرى الأمين العام للأمم المتحدة لدى حضوره مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية الذي عقد في ريو دي جانيرو بالبرازيل مباحثات مع الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية بشأن مسائل التعاون بين المنظمتين .

١٥ - وفي رسالة مورخة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، أبلغ الأمين العام للأمم المتحدة رئيس مجلس الأمن بالرسائل المتبادلة بشأن الحالة في هايتي وبقراره ، عملاً بالولاية الواردة في قرار الجمعية العامة ٧٤٦ المؤرخ في ١١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩١ ، قبول عرض الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية بإدراج اشتراك الأمم المتحدة فيبعثة التي اقترح إيفادها إلى هايتي^(١) . وفي رسالة مورخة في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، أبلغ رئيس مجلس الأمن العام أن مجلس الأمن قد قرر الإحاطة علماً برسالة الأمين العام ، بعد اجرائه مشاورات^(٢) . وقد اشتراك مدير هبة الأمريكيتين في إدارة الشؤون السياسية بالأمانة العامة في بعثة منظمة الدول الأمريكية التي ترأسها السيد بابيان سواريز ، الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية ، والتي زارت هايتي في الفترة من ١٨ حتى ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٢ .

١٦ - وواصلت منظمة الدول الأمريكية خلال الفترة المشمولة بالتقرير تمثيلها في لجنة الدعم ولجنة السياسات والمشاريع وفي الاجتماعات القطاعية للخططة الخامسة

للتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى ، التي وضعتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها ٢٣١/٤٢ المؤرخ في ١٢ أيار/مايو ١٩٨٨ .

١٧ - وبناء على دعوة من منظمة الدول الأمريكية ، قام ممثلو أمانة الأمم المتحدة بحضور الدورتين العاديتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية ، اللتين عقدتا في سانتياغو في الفترة من ٢ حتى ٨ حزيران/يونيه ١٩٩١ وفي ناسو بجزر البهاما في الفترة من ١٨ حتى ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٢ ، بالترتيب .

١٨ - وما برح أيضاً ممثلو أمانة المنظمتين والمؤسسات المرتبطة بهما يتداولون المعلومات ويحضرون الاجتماعات التي تعقدها كل منهما ويتعاونون بشأن المسائل محل الاهتمام المشترك .

ثالثا - اجراءات متابعة تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٠/٤٥

١٩ - عملاً بالفقرة ٩ من قرار الجمعية العامة ١٠/٤٥ ، التي طلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين تقريراً بشأن تنفيذ القرار ، فقد جرى في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ توجيه رسائل إلى مؤسسات منظمة الأمم المتحدة لمطالبتها بتقديم مساهماتها إليه قبل ٢٠ تموز/ يوليه ١٩٩٢ .

٢٠ - وترد فيما يلي الرسائل الواردة من الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظمة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية .

ألف - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٢١ - وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٠/٤٥ ، وافق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي خلال عام ١٩٩٢ تعزيز التعاون النشط مع منظمة الدول الأمريكية سواء على مستوى المقرر أو على المستوى الميداني . وسمح استمرار الحوار بين المنظمتين لهما باستكشاف مجالات محددة للمبادرات البرنامجية المشتركة ، وعقدت اجتماعات في المقر في شهرى آذار/مارس وحزيران/يونيه ١٩٩٢ لمناقشة التعاون في مجالات الموارد البشرية ، ودور المرأة في التنمية ، والعلم والتكنولوجيا ، والبيئة ، والإدارة الحكومية . كما

كانت هناك مناقشات مستمرة مشتركة بشأن مراقبة إساءة استخدام المخدرات والاستعداد لمواجهة الكوارث .

٢٢ - واستجابة للتوجيه صدر في المقر ، زاد الممثلون المقيمين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من اتصالاتهم ومشاوراتهم مع ممثلي منظمة الدول الأمريكية لتعزيز التعاون الفعال من أجل مصلحة بلدان المنطقة . وفي هذا السياق ، أوضحت منظمة الدول الأمريكية أنها يمكن أن تعمل وكالة تنفيذية لمشروعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . ولكن نظراً للسياسة التي يتبعها البرنامج بشأن التنفيذ الوطني ، فقد اقترح أن تصبح منظمة الدول الأمريكية وكالة مشاركة ، وهو دور مما يناسب للدور الذي أصبحت وكالات منظمة الأمم المتحدة تلعبه على نحو متزايد .

٢٣ - وقام مقر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أيضاً بتقديم معلومات لموظفي منظمة الدول الأمريكية بشأن بنية وعمل الوحدة الخاصة للتعاون التقني بين البلدان النامية ، وذلك في ضوء الاهتمام الذي أبدته منظمة الدول الأمريكية بتشجيع التعاون الأفقي بين البلدان الأعضاء .

٢٤ - وفيما يتعلق بالتعاون بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الدول الأمريكية على المستوى الميداني في أمريكا الوسطى ، اشتراك منظمة الدول الأمريكية مع مانحين آخرين مثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية وأمانة التكامل الاقتصادي في أمريكا الوسطى في استعراض وضع الأولويات للتعاون الدولي في مجال التنمية في إطار الخطة الخاصة للتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى .

٢٥ - وفي الوقت الراهن ، تنظر منظمة الدول الأمريكية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مشاركتهما في مكتب للدعم التقني تديره قرينت رؤساء بلدان أمريكا الوسطى وتسهم منظمة الدول الأمريكية في إنشائه في إطار اللجنة الاقتصادية المعنية بالمسائل الاجتماعية ، من خلال معهد البلدان الأمريكية للتعاون في الزراعة .

٢٦ - ولقيت مبادرة هامة بشأن "التنمية البشرية والطفولة والشباب" دعماً من منظمة الدول الأمريكية من خلال منظمة المحنة للبلدان الأمريكية ومعهد التنفيذية لأمريكا الوسطى ، بمشاركة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونيسكو) ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في اللجنة

التوجيهية التي توجه المساهمات الدولية الى خطط العمل الوطنية المنشورة . كما حظيت مبادرة مديرية الثالثة للصحة والسلم من أجل التنمية والديمقراطية بدعم من جانب منظمة الدول الأمريكية ، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ، ومعهد التغذية لأمريكا الوسطى .

٢٧ - وبالإضافة إلى ذلك ، تعمل منظمة البلدان الأمريكية ، من خلال منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ، كوكالة تنفيذية لمشروع الادارة الصحية لبلدان أمريكا الوسطى ، الذي يشترك في تمويله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والخطة الخامسة للتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى . وعلاوة على ذلك ، تعمل منظمة الصحة للبلدان الأمريكية كوكالة تنفيذية مشاركة في عدد من المشروعات الصحية التي يجري تنفيذها في إطار البرنامج الإنمائي للنازحين واللاجئين والعائدين الذي يشترك في تمويله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والخطة الخامسة للتعاون الاقتصادي في أمريكا الوسطى .

٢٨ - وعرفت منظمة الدول الأمريكية مساعدة حكومة بلizer في تعزيز إدارة القطاع العام . وفي هذا الصدد ، أوفد برنامج الأمم المتحدة بعثة استطلاعية من برنامج إدارة التنمية التابع له والتي يتولى التنسيق مع منظمة الدول الأمريكية ، وذلك قبل المضي قدما في تحديد الاحتياجات الخامسة بإدارة القطاع العام .

٢٩ - وفي المكسيك ، استمر التعاون بين منظمة الدول الأمريكية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على مستوى البرامج والمشروعات في أعقاب الموقف القوي الذي اتخذه حكومة المكسيك فيما يتعلق بالتنسيق بين المانحين . وبمجرد تحديد مجالات الأولوية وقيام المؤسسات الوطنية باختيار أنشطة التعاون التقني لكل مجال ، قام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الدول الأمريكية بإعداد مشروعات مساعدة تحضيرية لدعم المؤسسات الوطنية في تحديد احتياجات التعاون الدولي في تلك المجالات . ويحل محل نهاية عام ١٩٩١ ، ومن بين المشروعات الستة التي كان يجري تنفيذها في مجالات الفقر والسكان ، والبيولوجيا والبيئة ، والاتصالات السلكية واللاسلكية ، والتكنولوجيا الحيوية ، تم إعداد مرحلة ثانية لاربعة مشروعات بما يسمح للحكومة بوضع آسance للمفاوضات الثنائية والمتحدة الأطراف ، فضلا عن البرامج المستقبلية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الدول الأمريكية في المكسيك . وفي المرحلة الحالية ، يجري تمديد مجالين يعتبران من المجالات ذات الأولوية ، وهما الفقر والسكان ، والبيولوجيا والبيئة ، حتى كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣ بغية إكمال برامج التعاون التقني الدولي في هذين المجالين قبل البدء في أنشطة التعاون المتوسطة الأجل في عام ١٩٩٣ .

باء - برنامج الامم المتحدة للبيئة

٣٠ - في الاجتماع العام بشأن التعاون بين الامم المتحدة ومنظمة الدول الامريكية ، تم إنشاء الفريق العامل المعنى بالبيئة بمشاركة ممثلين مختلف وكالات منظمة الدول الامريكية والامم المتحدة ، بما في ذلك برنامج الامم المتحدة للبيئة والمكتب الاقليمي المعنى بامريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي .

٣١ - وضع الفريق العامل مجموعة من المقترنات للمعمل المشترك تتعلق بالمشروعات ذات الاولوية في خطة العمل الخامة بالبيئة في امريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي اعتمدتها حكومات المنطقة في الاجتماع الوزاري السابع المعنى بالبيئة في امريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، الذي عقد في بورت اوف سباني في تشرين الاول /اكتوبر ١٩٩٠ . وأشارت هذه المقترنات الى الانشطة المشتركة في المشروعات التالية : الخدمة الاقليمية لتبادل المعلومات ، وهبة التدريب البيئي ، وتطوير التشريع البيئي ، والتخطيط الإنمائي والبيئة ، والتعليم البيئي ، والادارة البيئية والسيطرة الانمائية في المناطق الحضرية ، وحماية المناطق الطبيعية والتراث الشعافي ، وادارة الفيابات الاستوائية ودون الاستوائية ، والتاثير البيئي على النظم الايكولوجية البحرية والساحلية ، ومستجمعات الامطار الوطنية والمتعددة الجنسيات ، والاعتماد في مصادر الطاقة الحالية والبدائل والاستخدام الكفء لها .

٥٥ - وضع الفريق العامل أيضا المقترنات التالية للتعاون العام بين برنامج الامم المتحدة للبيئة ومنظمة الدول الامريكية ،

(ا) اجراء المزيد من الاتصالات المتكررة بين المدير التنفيذي لبرنامج الامم المتحدة للبيئة والامين العام لمنظمة الدول الامريكية ،

(ب) عقد اجتماعات دورية بين الهيئتين التشريعيتين للمنظمتين ، او على الاقل بين رئيس هاتين الهيئتين ،

(ج) اجراء استعراضات دورية لجدول الاعمال البيئية لكل من برنامج الامم المتحدة للبيئة ومنظمة الدول الامريكية ، بغية التحديد الدقيق ل نقاط التفاعل وإمكانيات العمل المشتركة ،

(د) التعاون بين برنامج الامم المتحدة للبيئة ومنظمة الدول الامريكية في تشجيع مناقشة السياسات الوطنية بشأن قضايا من قبيل الاحتراز العالمي وتغير المناخ ،

(هـ) قيام منظمة الدول الامريكية وبرنامج الامم المتحدة للبيئة باستعراض السبل التي يمكن بها تشجيع المنظمة على تنفيذ البنود الرئيسية في برنامج عمل برنامج الامم المتحدة للبيئة التي تتصل بالامريكيتين ، لا سيما وأن المنظمة تمتلك قدرات تنفيذية ،

(و) قيام منظمة الدول الامريكية باختبار الحلول واستراتيجيات الادارة الممكنة بشأن قضايا من قبيل الايكولوجيا القطبية واستراتيجيات النظم الايكولوجية العامة ، بما في ذلك صيانة بالوعة الكربون في مناطق مثل منطقة الامازون .

٢٣ - وعملا بمقترنات الاجتماع العام المعقد في نيويورك في أيار/مايو ١٩٩١ ، شاركت منظمة الدول الامريكية في اجتماع الفريق الاستشاري لخطة العمل المشتركة بين الوكالات المعقد في واشنطن العاصمة في تموز/يوليه ١٩٩١ .

٢٤ - ووفقا للنتائج التي خلص إليها ذلك الاجتماع ، تشارك منظمة الدول الامريكية في الأفرقة العاملة التالية المشتركة بين الوكالات لتطوير المشروعات ذات الاولوية في خطة العمل :

(أ) الخدمة الاقليمية لتبادل المعلومات ،

(ب) شبكة التدريب البيئي ،

(ج) ادارة التنمية البيئية (التي تشمل مجالات خطة العمل التي تتصل بتعزيز المؤسسات ومشاركة المواطنين ، وتطوير السياسات والتشريع ، وبالتحفيظ الإنمائي والبيئة) ،

(د) ادارة مستجمعات الامطار الوطنية والمتعلقة الجنسيات .

جيم - برنامج الأغذية العالمي

٣٥ - ليس هناك اي اتفاق رسمي للتعاون بين برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الدول الامريكية ، ومع ذلك جرى تعاون وتشاور على الصعيد الميداني . وأبرز مثالين على ذلك في عامي ١٩٩١ و ١٩٩٢ هما في نيكاراغوا وفي هايتي .

٣٦ - وتوجه المساعدة التي يقدمها برنامج الأغذية العالمي صوب أقصى الشرائح السكانية وهم : الفقراء الريفيون ، بما في ذلك أصحاب المزارع المفيرة والفلادون الذين لا يمتلكون أراضي ، بالإضافة إلى أطفال المدارس من مرحلتي الحضانة والابتدائية ، والأمهات المرضعات ، وغير ذلك من الفئات المحرومة في المناطق الريفية والحضرية . وتضم جمعية برنامج الأغذية العالمي ، فيما يتعلق بـ ٣٥ بلداً من بلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ، ٦٧ مشروعًا جاريًا تبلغ قيمتها الإجمالية ما يقارب ٦٣٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . وتتلقى البلدان المنخفضة الدخل المصووب بعجز غذائي من قبيل إكوادور وبوليفيا وبيرا وجمهورية الدومينيكية والسلفادور وغواتيمالا ونيكاراغوا وهايتي وهندوراس ، ما يقارب ٦٥ في المائة من الموارد في حين تتلقى البلدان المتوسطة الدخل النسبة المتبقية البالغة ٣٥ في المائة . أما قطاعات التركيز الرئيسية للمشاريع التي تتلقى المساعدة من البرنامج في المنطقة فهي تنمية الموارد البشرية (٤٤ في المائة) ، والهيكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية (١٤ في المائة) ، وتشجيع الزراعة (١٠ في المائة) ، وتنمية صناعة الإلبان (١١ في المائة) ، والخرج (٤ في المائة) ، وغير ذلك (١٤ في المائة) .

٣٧ - خلال العملية الانتخابية التي جرت في نيكاراغوا في عام ١٩٩٠ والتي قامت فيها منظمة الدول الامريكية والامم المتحدة بدور بارز ، ساعد برنامج الأغذية العالمي ومفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين في إعادة توطين ما يقارب ٦٠ ٠٠٠ من المدنيين من هندوراس وكوستاريكا . وانتهت عملية المنظمة في تموز/يوليه ١٩٩١ كما انتهت المساعدة التي يقدمها برنامج الأغذية العالمي ، التي تبلغ تكلفتها الإجمالية ٣,٧ مليون دولارات الولايات المتحدة ، في حزيران/يونيه ١٩٩٢ .

٣٨ - كما تعاونت منظمة الدول الامريكية وبرنامج الأغذية العالمي في تقييم الاحتياجات من المساعدة الإنسانية الى هايتي . وفي آذار/مارس ١٩٩٢ ، أوفد البرنامج بعثة تقييم للمعونة الغذائية الطارئة الى هايتي كمتابعة لبعثة أوفدتها المنظمة في كانون الاول/ديسمبر ١٩٩١ ، ووضعت البعثة برنامجاً لعملية الطوارئ لمساعدة المواطنين الهايتيين العائدين من جمهورية الدومينيكية وخليج غواناتانامو في كوبا ، وقد

اقرء المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي في ٣ نيسان /أبريل ١٩٩٣ . وهناك أيضا تنسيق وتعاون جيدان بين منظمة الدول الأمريكية وبرنامج الأغذية العالمي على صعيد المكتب القطري في هايتي .

دال - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التابعة للأمم المتحدة

٣٩ - عززت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التابعة للأمم المتحدة علاقاتها مع هيئات منظمة الدول الأمريكية العاملة في شتى المجالات الموضوعية ، وعززت تبادل المعلومات معها . خلال الفترة قيد النظر ، شارك مسؤولون من منظمة الدول الأمريكية في المحافل التينظمتها اللجنة والعكس بالعكس ، وقدموسا تقارير وركزوا العمل على المواضيع التي تهم المؤسستين معا . واتخذ هذا التعاون على وجه الخصوص شكل أنشطة في مجالات الفقر ، والشباب والمرأة والبيئة .

٤٠ - واستجابة للاتفاقات والقرارات التي اعتمدتها المجتمع الدولي والتي تم الإعراب فيها عن القلق إزاء مشاكل الفقر بوصفها مجالا من مجالات الأولوية في التسعينيات ، عقدت حلقات دراسية واجتماعات إقليمية ودون إقليمية حول هذا الموضوع بهدف تبادل الخبرات على أساس منتظم وسياحة أعمال وبرامج تتضمن التعاون بين البلدان . وفي هذا السياق ، عقدت في أيار /مايو ١٩٩٣ حلقة عمل دون إقليمية عن السياسات والبرامج الرامية إلى مكافحة الفقر وتعزيز الصحة في مونتفيديو ، نظمتها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة لمركز البلدان الأمريكية للتنمية الاجتماعية المتكاملة التابع لمنظمة الدول الأمريكية ، بالاشتراك مع المنظمة الصحية للبلدان الأمريكية .

٤١ - وفي مجال مسائل المرأة ، تعاونت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واللجنة النسائية للبلدان الأمريكية بمورة وثيقة وشاركتا في الاجتماعات والحلقات الدراسية التقنية التينظمتها المؤستان . ومن أبرز هذه الاجتماعات الدورة الخامسة للمؤتمر الإقليمي لإدماج المرأة في عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي عقدتها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في أكادور وباراغواي وهندوراس خلال عام ١٩٩٣ ، في إطار المشروع المعروف "تحسين الإطار القانوني والمؤسسي لإدماج المرأة في عملية التنمية في بلدان مختارة في أمريكا اللاتينية" . ومثلت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في

دورة الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية التي انعقدت في سانتياغو ، شيلي ، في حزيران/يونيه ١٩٩١ .

٤٢ - وبذلت اللجنة الاقتصادية ل أمريكا اللاتينية و منطقة البحر الكاريبي ، خلال هذه الفترة ، جهوداً كبيرة من أجل توحيد العمل المشترك بين الوكالات فيما يتعلق بالأنشطة المتمثلة بالشباب . و اتخذت هذه الجهود شكل ثلاثة اجتماعات مشتركة بين الوكالات وغير ذلك من الاعمال التي توجت بصياغة إعلان^(٢) اعتمدته مختلف المؤسسات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية بما فيها منظمة الدول الأمريكية .

٤٣ - وفيما يتعلق بالبيئة ، شاركت اللجنة الاقتصادية ل أمريكا اللاتينية و منطقة البحر الكاريبي في اجتماعين عقداً في البرازيل ، و شاركت في رعايتها منظمة الدول الأمريكية وهما : حلقة درامية بشأن "الاحتلال الايكولوجي في الأمازون : المعرفة العلمية والعوامل الاجتماعية ، والارادة السياسية في بناء البدائل" ، انعقدت في بيليم دور بارا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، و مؤتمر عن "السوق المشتركة في المخروط الجنوبي" ، انعقد في فوز دو إيفاشو في آذار/مارس ١٩٩٢ عن مواضيع "البيئة والمسائل المتعلقة بعبور الحدود" .

٤٤ - واستمرت أمانتا منظمة الدول الأمريكية و اللجنة الاقتصادية ل أمريكا اللاتينية و منطقة البحر الكاريبي في المشاركة ، بالتراضي في اجتماعات تقنية في ميدان الاحصاءات سواء منها مارعته كل منها أو رعاته حكومات أمريكا اللاتينية .

٤٥ - ويرى معهد التخطيط الاقتصادي والاجتماعي ل أمريكا اللاتينية و منطقة البحر الكاريبي ، بالاشتراك مع منظمة الدول الأمريكية ، برنامجاً مشتركاً عن السياسات الاجتماعية ل أمريكا اللاتينية و منطقة البحر الكاريبي . ويشتمل البرنامج على أنشطة تدريبية في مجال إعداد المشاريع الاجتماعية و تقييمها ، وبدأ في دعم إقامة بنك للمشاريع الاجتماعية ، وهي عبارة عن نظم إعلامية يمكن من خلالها رصد عدد كبير من المشاريع الاجتماعية الصغيرة والمتوسطة الحجم ، و تقييمها على أساس منتظم . وهذه النظم مفيدة على وجه الخصوص لمناديق الاستثمارات الاجتماعية التي انتشرت في أمريكا اللاتينية في السنوات الأخيرة .

٤٦ - كما تعاونت اللجنة الاقتصادية ل أمريكا اللاتينية و منطقة البحر الكاريبي مع منظمة الدول الأمريكية في مجال التنمية الزراعية عن طريق تقديم الدعم لمعهد

البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة . وفي هذا السياق ، شاركت اللجنة في حلقة دراسية عن التكيف الاقتصادي الكلي ، والتغير الهيكلي ، والزراعة والفقر في الارياف ، نظمها معهد البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة ، وانعقدت في بوينس آيرس في الفترة من ٢٨ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، ووفرت معلومات لإعداد مصرف للبيانات الزراعية يعكف المعهد حاليا على إقامته . كما شاركت في حلقة دراسية عن تطوير قدرة المزارع على التقدير ودور الادارة في الاعمال التجارية المفيرة والمتوسطة الحجم ، نظمها المعهد ووزارة شؤون المواريث والزراعة ومصائد الأسماك في أوروغواي وعقدت في مونتيفيديو في ١ و ٢ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، وشاركت أيضا في حلقة عمل عن معلومات وتحليل السياسات في القطاع الزراعي - الفدائي ، عقدت في سان خوزيه في كوستاريكا في الفترة من ٤ إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . وبالاضافة الى ذلك ، وضعت تحليلات وتعليقات على وثائقتين من وثائق معهد البلدان الأمريكية للتعاون في مجال الزراعة عنوانهما على التوالي : "مؤتمر وزراء الزراعة للبلدان الأمريكية" و "تقرير الاجتماع العادي السادس لمجلس الزراعة للبلدان الأمريكية" .

٤٧ - ومنذ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، ما ببرحت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تتعاون في إعداد اقتراح بمشروع عن إدارة أحسواخ الانهار في أمريكا اللاتينية وعن موضوع إدارة الموارد الطبيعية بمحة عامة .

٤٨ - وفي سياق التعاون بين منظمة الدول الأمريكية والمركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية خلال الفترة من حزيران/يونيه ١٩٩١ إلى حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، تم الاطلاع بانتهاء مع هيتين مرتبطتين بمنظمة الدول الأمريكية هما : مركز البلدان الأمريكية للتدريب الاحصائي الموجود في سانتياغو ومعهد البلدان الأمريكية لشؤون الأطفال الموجود في مونتيفيديو .

٤٩ - ونظم المركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية بالاشتراك مع مركز البلدان الأمريكية للتدريب الاحصائي وجامعة روزاريو الوطنية في الأرجنتين ، "اجتماعا تقدما عن المنهجيات الإحصائية الجديدة المطبقة على الديمغرافيا" ، وقد عقد الاجتماع في الفترة من ٢ إلى ٤ ايلول/سبتمبر ١٩٩١ في مقر اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو وحضره ١٥ مهنيا . وكان معروضا على الاجتماع ثلاث وثائق نشرت فيما بعد .

٥٠ - وتعاون المركز الديمغرافي مع معهد البلدان الأمريكية لشئون الاطفال ، عن طريق نظام التوثيق السكاني لأمريكا اللاتينية التابع له ، وزوده بنتائج البحث المشتركة وبنسخ من الوثائق غير المتوافرة في البلد المضيف للمعهد .

٥١ - ويتعلق كل من مركز البلدان الأمريكية للتدريب الاحصائي ومعهد البلدان الأمريكية لشئون الاطفال بصورة منتظمة بالنشرات الدورية التي يصدرها المركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية بما فيها النشرة نصف السنوية المسماة "النشرة الديمغرافية" ، والنشرة نصف السنوية المسماة "المركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية : الخلاصات السكانية في أمريكا اللاتينية" ، والنشرة التي تصدر ثلاث مرات في العام المسماة "Notas de Población" .

هاء - مفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين

٥٢ - تم في عام ١٩٨٣ وضع برنامج التعاون بين مفوضية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين وأمانة منظمة الدول الأمريكية ، ولا سيما مع وكيل الأمين العام لشئون القوانين في منظمة الدول الأمريكية . وما يزال البرنامج يمثل أداة من الأدوات الهامة المستخدمة في الحصول على خبرات قانونية قيمة من أمانة منظمة الدول الأمريكية عن الترويج لقانون اللاجئين ، وفي اफطلاع بدراسة عن مشاكل الحماية والوضع القانوني للاجئين وملتمسي اللجوء والاشخاص المشردين في أمريكا اللاتينية .

٥٣ - ومنذ عام ١٩٨٢ ، مرّ البرنامج باربع مراحل . وفيما يخص المرحلة الرابعة ، وهي عبارة عن دراسة عن الوضع القانوني للاجئين من النساء والأطفال الموجودين في المخيمات في أمريكا الوسطى ، في إطار خطة العمل المنعقدة للمؤتمر الدولي المعنى باللاجئين في أمريكا الوسطى ، تم إجراء اتصالات مع أمانة منظمة الدول الأمريكية لشئون القانونية . وفي كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، وفرت المفوضية للأمانة العامة الأموال المخصصة لمثل هذه البحوث .

٥٤ - وسوف تبدأ الإدارة القانونية التابعة لمنظمة الدول الأمريكية في إجراء الدراسة لدى تقديم المواد التي يعكف على جمعها حالياً مكتباً المفوضية الإقليميًّا في المكسيك وكوستاريكا فيما يتعلق بتجارب مخيمات اللاجئين في بليز والسلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا والمكسيك ونيكاراغوا وهندوراس . وانتهت المفوضية حتى الان من وضع اللمسات النهائية على دراستين أجرتهما في المكسيك وبليز على التوالي وقدمتهما إلى إدارة الشؤون القانونية في منظمة الدول الأمريكية . وركزت دراسة المنظمة على

حماية الأطفال اللاجئين والمعادين والمشددين في البلدان المذكورة آنفاً وعلى وضعهم القانوني . كما درست المكوّك الدولي والإقليمية والتشريعات المحلية في كل بلد فيما يتصل بهذا البحث . ومن المتوقع أن تنجز في نهاية آب/أغسطس ١٩٩٢ الدراسات المتبقية في بلدان أمريكا الوسطى الأخرى .

٥٥ - وتم كذلك الإبقاء على تنسيق وثيق مع منظمة الدول الأمريكية في محاولة للموسم إلى ترتيب إقليمي لتقاسم الأعباء فيما يتعلق بملتمسي اللجوء الهايتيين في أعقاب إبعاد الرئيس الهايتي آرستيد في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ عن السلطة .

واو - مجلس الأغذية العالمي

٥٦ - خلال الفترة المقدم عنها التقرير ، اتّخذ التعاون أماماً شكل تبادل لوثائق فيها مملحة مشتركة . وفي الماضي ، مع ذلك ، كانت منظمة الدول الأمريكية تشتهر بنشاط في مجلس الأغذية العالمي ، وفي المشاورات الوزارية على المستوى الإقليمي التي تتناول وضع السياسات والاستراتيجيات الغذائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتنفيتها على أساس مفهوم لل استراتيجية الغذائية بدأ مجلس الأغذية العالمي العمل به . كذلك حث مجلس الأغذية العالمي بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على ضرورة وضع أهداف محددة للتخفيف من حدة الجوع المحلي ودعم البرامج من أجل ترجمة الأهداف التي وضعها المجلس من قبل إلى إجراءات ، ثم إدماجها في استراتيجية الأمم المتحدة الدولية بالنسبة لهذا المقد . وهذا يشكل خطأ آخر من خطوط التعاون الممكّنة في المستقبل مع منظمات مثل منظمة الدول الأمريكية . وهنالك فرص لتنمية التعاون بين مجلس الأغذية العالمي ومنظمة الدول الأمريكية ، وسيحاول المجلس في القريب العاجل أن يشجع الجهود المشتركة المتقدّدة .

زاي - المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

٥٧ - إن المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة ، تمثّلاً مع ولايته للحوز والمساعدة من خلال أنشطة البحث والتدريب والإعلام للنهوض بالمرأة وإدماجها في العملية الإنمائية ، قد أولى اهتماماً خاصاً لتنمية الأنشطة في المنطقة الأمريكية .

٥٨ - عملاً بقرار الجمعية العامة ١٠٤٥ المؤرخ في ٢٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٠ بشأن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ، شمل عمل المعهد المجالات التي تم تحديدها بوصفها ذات دلالة في تحقيق التقدم الإنمائي .

٥٩ - خلال عام ١٩٩١ ، اضطلع المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة بأنشطة مختلفة في المنطقة الأمريكية في إطار خمسة برامج من برامجه المعتمدة ، وهي على وجه التخصيص : الإحصاءات ؛ المرأة والبيئة والتنمية المستدامة ؛ مواد الاتصالات المطلوبة لموضوع المرأة والتنمية ؛ المرأة الريفية والائتمان ؛ المجتمع الدراسية .

٦٠ - وساهم المعهد ، كجزء من أنشطته المتدرجة تحت برنامجه المتواصل عن الإحصاءات ، مع مركز كاركاس للبحث الاجتماعي وتدريب المرأة والدراسات المتعلقة بها ، وذلك عن طريق تقديم ورقة تقنية في حلقة عمل وطنية عن الإحصاءات المتعلقة بالمرأة . واضطلع المركز بتنظيم حلقة العمل في ٢٣ و ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٢ في كاركاس ، بهدف إشعار منتجي الإحصاءات ومستخدميها بعدم دقة المفاهيم والطرق الراهنة بوصفها انعكاساً لمساهمة المرأة ومشاركتها ومركزها ودورها في المجتمع على الوجه الأكمل .

٦١ - واشتراك المعهد في اجتماع عن المرأة والبيئة نظمته مؤسسة البدائل الإنمائية للمرأة في العصر الحديث ، وعقد في بربادوس يومي ٢٣ و ٢٤ أيار/مايو ١٩٩١ . وتم هذا اللقاء تمهيداً للاجتماع العالمي المعنى بالمرأة والبيئة "شركاء في الحياة" المعقد في ميامي ، فلوريدا ، في الفترة من ٤ إلى ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ . ورشح المعهد ثلاثة من الأعضاء النشطات في منطقة الكاريبي لحضور هذا الحدث والإعراب عن قيمهن الناجحة المتعلقة بالموضوع الإيكولوجي العالمي . وكان هذا الاجتماع العالمي هو آخر الاجتماعات ضمن مجموعة من أربعة اجتماعات إقليمية عن المرأة والبيئة نظمت استعداداً لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية ، المعقد في البرازيل في الفترة من ٢ إلى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ .

٦٢ - وتماشياً مع توصيات الجمعية العامة بشأن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ، قُدمت ورقة عمل عن الاشتراك السابق من جانب المعهد مع مؤسسات منظمة الدول الأمريكية والأنشطة التي نفذها المعهد في بلدان منظمة الدول الأمريكية في الاجتماع العام الأول بين أمانتي الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية ، المعقد في نيويورك في شهر أيار/مايو ١٩٩١ . وتتعلق هذه الأنشطة بموضوع عن المرأة

والتنمية ، وتشمل مجال الإحصاءات والدراسات المتعلقة بالجنسين ، فضلاً عن مواضيع مثل الاتصالات والبيئة والطاقة والاستفادة من الائتمانات كما أعرب المعهد أيضاً عن استعداده لمواصلة التعاون مع منظمة الدول الأمريكية في إطار برامج البحث والتدريب والمعلومات التي وافق عليها المعهد .

٦٣ - وفي إطار برنامج المعهد بشأن مواد الاتصالات المطلوبة لموضوع المرأة والتنمية ، الذي قامت حكومة إيطاليا بتمويله ، فإن المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة نظم الاجتماع التخططي الأول بالنسبة للمؤسسات المشتركة الثلاث الممثلة للأرجنتين والجمهورية الدومينيكية وكولومبيا ، والتي تم اختيارها لتنفيذ الملامح القطرية فيما يتصل بتنظيم الاتصالات القائمة ، والموارد ذات الصلة بالمرأة في مجال التنمية في بلدانها المعنية . وجرى تقديم نتائج هذه الدراسات في حلقات دراسية استشارية عقدت في البلدان الثلاثة في شهر تموز/يوليو ١٩٩٢ . أما المرحلة الثانية من هذا المشروع فإنها تشهد الإنتاج الفعلي للمواد الاتصالية المحددة بالنسبة لموضوع المرأة والتنمية .

٦٤ - ومتابعة للحلقة التدريبية الأقليمية عن وسائل تحسين المعرفة بالنسبة للمرأة الريفية ، التي جرى تنظيمها في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ عن طريق المعهد ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، ومعهد البحر الأبيض المتوسط للعلوم الإدارية ، فقد شارك المعهد في حلقة دراسية إقليمية عن "التقدم الاقتصادي للمرأة الريفية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" ، المعقودة في سان خوسيه ، كوستاريكا ، في الفترة من ١٧ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، والتي قام بتنظيمها الصندوق الدولي للتنمية الزراعية بالاشتراك مع معهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة . وتولت الحلقة تحليل دور المرأة الريفية واحتياجاتها في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، واستفادتها من الخدمات الإرشادية والتدريبية ذات الصلة بالإنتاج ، واستفادتها من الائتمانات ، ومشاركتها في المشاريع المفيرة الحجم .

٦٥ - خلال فترة السنتين ١٩٩١-١٩٩٠ ، قام المعهد بتوفير الدعم للباحثين من أمريكا اللاتينية في إطار برنامج المنح الدراسية . واظطلع أحد الدارسين التابعين للمركز الرئيسي للمعهد في كوبا ، خلال فترة صيف ١٩٩١ ، بمقر المعهد ، ببحث عن المرأة والبيئة والتنمية المستدامة . وأشرف المعهد أيضاً على اشتراك ثلاثة من الباحثين في اجتماع نظمته فريق حالة المرأة التابع لمجلس أمريكا اللاتينية للبحوث

الاجتماعية في سانتياغو ، شيلي ، ومركز البحوث المعنى بنشاط المرأة في سانتو دومينغو ، جمهورية دومينيكا . وكان الهدف من هذا الاجتماع هو القيام بتحليل مقارن للمداخل النظرية والمنهجية التي يستخدمها الباحثون في البحوث الأكademie المتعلقة بمواضيع المرأة . وقد عقد الاجتماع في الفترة من ٦ إلى ٨ أيار/مايو ١٩٩١ في سانتو دومينغو .

٦٦ - ويحتفظ المعهد أيها العلاقة وثيقة مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بوصفه عضوا غير رسمي في مجلس أمناء المعهد ، كما يبعث بنسخ من كافة مطبوعاته إلى المنطقة على أساس منتظم بهدف نشرها .

حاء - منظمة الأمم المتحدة للغذية والزراعة

٦٧ - اشتراك منظمة الأمم المتحدة للغذية والزراعة في اجتماع الوكالات القيادية في نيويورك في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩١ استعدادا للاجتماع العام الأول بشأن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية . وبالنسبة للاجتماع الأخير الذي عقد في نيويورك في الفترة من ١٥ إلى ١٧ أيار/مايو ١٩٩١ ، ساهمت منظمة الأغذية والزراعة في وضع وثيقة معنونة "برنامج منظمة الأغذية والزراعة بشأن التنمية الريفية : المفاهيم والأنشطة البارزة بالنسبة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" . وأبرز بيان مادر في تلك المناسبة من الممثل الإقليمي لمنظمة الأغذية والزراعة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الأهداف الرئيسية لسياسات منظمة الأغذية والزراعة وأنشطتها . وتشمل الأنشطة البارزة التي قام بها هذه المنظمة والتي تعتبر ذات صلة بمنظمة الدول الأمريكية خلال الفترة من ١٩٩٠ إلى ١٩٩٣ ما يلي :

(أ) قامت منظمة الأغذية والزراعة بتنظيم بعثتين رفيعتي المستوى مشتركتين بين الوكالات قاما بزيارة سورينام وباراغواي في نيسان/أبريل ١٩٩٠ . وتوّكّد النتائج التي أسفرت عنها البعثتان أن المشاكل المتعلقة بالاستفادة من الأراضي وإنشاء نظام قانوني قابل للبقاء مازالت تعيّر مسائل هامة في هذين البلدين . وقد وجهت البعثتان الاهتمام إلى المشاكل الخاصة بالسكان المحليين والى الاعتراف القانوني بحقوقهم ، وكذلك إلى المواضيع المرتبطة باستخدام الموارد بشكل مستدام ؛

(ب) جرى التشاور الحكومي السادس لمتابعة المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في

كوتشارمبوا ، بوليفيا ، في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ . وأكد هذا التشاور ، في جملة أمور ، على مشاكل مشاركة الفلاحين في التنمية الريفية ، وناقشت تنفيذ خطة عمل مجلس الأغذية العالمي لإدماج المرأة في المنطقة . وأوصى التشاور بإقامة شبكة تعاون تقني للتنمية الزراعية في أمريكا اللاتينية ،

(ج) وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، وافق مؤتمر مجلس الأغذية العالمي على التقرير المرحلى الثالث عن المؤتمر العالمي للإملاع الزراعي والتنمية الريفية ، الذي ورد به تقييم شامل لمسألة التخفيف من حدة الفقر في الريف ولإنجازات فضلا عن المشاكل ؛

(د) وافق مؤتمر مجلس الأغذية العالمي أيضا على خطة عمل جديدة لمشاركة الشعب التي يمكن أن تتمحور عن آثار بعيدة المدى في المنطقة ؛

(ه) قام مجلس الأغذية العالمي ، بالاشتراك مع المعهد الإحصائي للبلدان الأمريكية ، وهو منظمة تعمل بالتنسيق مع منظمة الدول الأمريكية ، بالإعداد لاجتماعات دورية لفريق عمل مشترك بين مجلس الأغذية العالمي والمعهد الإحصائي للبلدان الأمريكية عن الإحصاءات الزراعية لمؤتمر الإحصائيين الحكوميين في الأمريكتين . وقد عقد الاجتماع الأخير في آذار/مارس ١٩٩٠ في سانتياغو ؛

(و) جرت ، على الصعيد القطري ، اتصالات بين ممثلي مجلس الأغذية العالمي ومديري المكاتب الوطنية لمنظمة الدول الأمريكية لتبادل المعلومات ومناقشة الإمكانيات للقيام بأنشطة مشتركة .

٦٨ - اشترك مجلس الأغذية العالمي في عدة مناسبات قامت منظمة الدول الأمريكية بتنظيمها ، منها على وجه التحديد ، المؤتمر الإحصائي العاشر للبلدان الأمريكية ، المعقد في أغواز كالينتسان بالمكسيك ، في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، حيث قدم ممثل منظمة الأغذية العالمي وثيقة تتصل بـ "الإحصاءات الزراعية" وذلك في الاجتماع السنوي الخامس والعشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للبلدان الأمريكية ، المعقد في واشنطن ، العاصمة ، في آذار/مارس ١٩٩١ ، والدورة الثانية والعشرين للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في ناسو ، جزر البهاما ، في أيار/مايو ١٩٩٢ .

طاء - منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم
والثقافة (اليونسكو)

٦٩ - تعاونت منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، بصورة رئيسية ، مع منظمة الدول الامريكية من خلال اجهزتها الفرعية الا وهي مجلس البلدان الامريكية للتربية والعلم والثقافة . وهيئات لامركزية من قبيل معهد البلدان الامريكية لشؤون السكان الاصليين ومعهد البلدان الامريكية للطفولة .

٧٠ - وواظفت اليونسكو ، فضلا عن ذلك ، على حضور الجمعيات العامة لمنظمة الدول الامريكية وشاركت بنشاط في لجنتها المعنية بالمسائل التعليمية ، ولكن لم يجر الاطلاع حتى الان بأى انشطة مشتركة او انشطة تعاونية في مشاريع محددة .

باء - منظمة الطيران المدني الدولي

٧١ - تتعاون منظمة الطيران المدني الدولي مع منظمة الدول الامريكية من خلال تبادل الوثائق والدعوات الى الاجتماعات ذات الصلة . وتدعى منظمة الدول الامريكية بانتظام لحضور دورات جمعية منظمة الطيران المدني الدولي ، وهي تحضر الاجتماعات التي يعقدها مؤتمر البلدان الامريكية للاتصالات السلكية واللاسلكية التابع لمنظمة الدول الامريكية ، متى كانت مهمة لبرنامج عملها في مجال الاتصالات اللاسلكية ذات الصلة بالطيران .

٧٢ - وكانت منظمة الطيران المدني الدولي ممثلة في الاجتماع المشترك بين اعضاء امانات مؤسسات منظمة الامم المتحدة ومنظمة الدول الامريكية الذي عقد في ايار/مايو ١٩٩١ ، ووفرت معلومات وقائية عن العمل الذي تقوم به في المجالات التي تحظى باهتمام مشترك . وهي على استعداد للتعاون بصورة اوثق مع منظمة الدول الامريكية لإعداد مشاريع تعاون تقني مناسبة في الامريكتين .

كاف - منظمة الصحة العالمية

٧٣ - اشتركت منظمة الصحة للبلدان الامريكية ومنظمة الصحة العالمية في الاجتماع الذي عقد في نيويورك في ايار/مايو ١٩٩١ بين امانات منظمة الدول الامريكية ومؤسسات منظمة الامم المتحدة ، ونظر ذلك الاجتماع في المواضيع المتصلة بالصحة التي تهم

المنظمتين . كما قام وقد منظمة الصحة للبلدان الأمريكية بتمثيل منظمة الصحة العالمية في هذه المناسبة . ولا تزال منظمة الصحة العالمية على اتصال بأمانة منظمة الدول الأمريكية من أجل تعزيز آليات التنسيق بين المؤسستين في مجال التعاون التقني .

٧٤ - واستمر العمل بمدد المشروع المتعلق "بالديمقراطية والصحة" الذي استهل في عام ١٩٩٠ بالتعاون مع منظمة الدول الأمريكية . وفي إطار هذا المشروع ، عقدت اتفاقيات تعاون تقني تتعلق بمسائل صحية مع ٢٠ هيئة تشريعية في المنطقة . وبذلت في الوقت نفسه محاولة لإقامة روابط مع برلمان أمريكا اللاتينية والبرلمان الآسيوي وبرلمان أمريكا الوسطى وبرلمان السوق المشتركة للم الجنوب والهيئة المناظرة لها في منطقة البحر الكاريبي ، بقصد التشجيع على تحديد جداول الأعمال التشريعية في مجال الصحة على الصعيد الإقليمي والصعيد دون الإقليمي والصعيد الوطني .

٧٥ - وفي تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩١ ، أبرمت منظمة الصحة للبلدان الأمريكية اتفاقاً مع منظمة الدول الأمريكية ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية للاشتراك في السوق الدولية المقرر عقدها في أشبيليه ، باسبانيا ، في عام ١٩٩٢ . ومتشكل هذه المنظمات الثلاث ، بالاشتراك مع لجنة البلدان الأمريكية لمكافحة إساءة استخدام المخدرات ، اتحاداً مالياً مؤسساً سيقيم معرضاً يعنوان "التحدي الذي يواجه أمريكا" ، في جنوح البلدان الأمريكية الذي سيقع ، مع أجنبية بلدان نصف الكرة الغربي ، في المجتمع الشامل لمعارض من جميع أنحاء الأمريكتين .

٧٦ - وقامت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية ومجلس إدارة منظمة الصحة للبلدان الأمريكية / منظمة الصحة العالمية بدعوة المجتمع الدولي إلى تكثيف تعاونه مع البلدان المصابة بوباء الهيفية (الكوليرا) أو المعرضة للإصابة به ، وحثت الوكالات الدولية والإقليمية المعنية على إيلاء المزيد من الأولوية للتعاون التقني والمالي الذي تطلبه البلدان ، وأعربت عن تقديرها لاستجابة المنظمة بدعمها للجهود التي تبذلها الحكومات الأعضاء لاحتواء الوباء . وحثت الحكومات على أن تبلغ على هذا الفيروس عن ظهور أية حالة هيفية (كوليرا) ، ولا تطبق على البلدان المصابة بهذا الوباء قيوداً لا يمكن تبريرها من ناحية الصحة العامة ، وأن تنشئ وتنفذ خططاً وطنية للوقاية من الهيفية (الكوليرا) ومكافحتها تحدد أكثر المناطق والغابات السكانية تعرضاً للإصابة بها . وطلب المجلس إلى المديرين دعم التدابير التي تكفل الاستجابة الفورية الفعالة لاحتياجات البلدان المصابة بوباء الهيفية (الكوليرا) ، وحشد

الموارد المالية ؛ ومواءمة الانشطة الرامية الى استحداث لقاحات جديدة فعالة ضد المهاجمة (الكوليرا) وتقديمها ؛ والقيام بالتعاون الوثيق مع البلدان الاعضاء والوكالات التعاونية الأخرى ، بإعداد خطة طويلة الأجل للاستثمار في مجال الصحة والبيئة لتلبية احتياجاتهما من الهياكل الأساسية في هذين المجالين .

٧٦ - ونفذ تعاون منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ومنظمة الصحة العالمية مع معهد البلدان الأمريكية للتعاون من أجل الزراعة ومنظمة الدول الأمريكية عن طريق الفريق المشترك بين المنظمات التي أنشئ لضمان استغلال الموارد التقنية والمالية بمزيد من الفعالية وتفادي الازدواجية في المساعدات المقدمة الى البلدان . وشاركت المنظمة فضلا عن ذلك في التعاون المتبدال مع برنامج كيتو الإقليمي للتوعية من أجل منع تعاطي المخدرات ، وأدى هذا التعاون الى إقرار خطة مشتركة بين المنظمات مساقط عليها الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية ومدير منظمة الصحة للبلدان الأمريكية / منظمة الصحة العالمية . وتتوفر تلك المنظمة ، بالإضافة الى ما تقدم ، خدمات استشارية تقنية للمساعدة على تطوير البرنامج الإقليمي المتعلق بيساءة استعمال المخدرات المشترك بين معهد البلدان الأمريكية للتعاون من أجل الزراعة ومنظمة الدول الأمريكية .

٧٨ - واختير برنامج التأهب لحالات الكوارث التابع لمنظمة الصحة للبلدان الأمريكية ليعمل ، متعاونا مع منظمة الدول الأمريكية ، كمؤسسة إقليمية للتدريب على إدارة حالات الكوارث في منطقة الأمريكيتين تتبع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث . وهذا التدريب ، الذي يستهدف ممثلين البرنامج الإنمائي المقيمين والمسؤولين الوطنيين العاملين كجهات تنسيق لأجل التأهب لحالات الكوارث ضمن الخطط الإنمائية الوطنية ، يركز على دور الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة في توفير تصد منسق للكوارث . وبالإضافة الى ذلك ، استمرت الدورات التدريبية مع الموظفين القنصليين .

٧٩ - خلال عام ١٩٩١ ، استمرت منظمة الصحة للبلدان الأمريكية في التعاون مع اللجنة الدولية للدعم والتحقق التي أنشأتها الأمين العام للأمم المتحدة مع الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية من أجل دعم عملية الإعادة الى الوطن وإعادة التوطين والتوفيق في نيكاراغوا ، ولا سيما فيما يتعلق باحتياجات السكان المحلية . وتهدف المرحلة الثانية من هذه العملية ، التي بدأت عام ١٩٩١ ، الى تيسير الانتقال الى الاكتفاء الذاتي في نيكاراغوا ، وقد وجهت انشطة منظمة الصحة للبلدان الأمريكية في قطاع الصحة نحو دعم هذا المجهود .

لام - مندوق النقد الدولي

٨٠ - حافظ مندوق النقد الدولي ، كعهده في السنوات الماضية ، على الاتصال بمنظمة الدول الأمريكية ، وذلك بمشاركته في المؤتمرات والاجتماعات الخاصة التي تتناول مباحث محددة أو فئات محددة من البلدان . كذلك ، يحافظ موظفو المندوب والمنظمة على الاتصال غير الرسمي فيما يتعلق بالتنمية الاقتصادية والمالية لبعض بلدان نصف الكرة الغربي . وفي آذار/مارس ١٩٩١ ، حضر موظفو إدارة نصف الكرة الغربي التابعة للمندوب الاجتماع السنوي الخامس والعشرين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للبلدان الأمريكية الذي عقد على المستوى الوزاري في واشنطن العاصمة .

سيم - الاتحاد الدولي للمواملات السلكية واللامسلكية

٨١ - إن جانباً كبيراً من التعاون خلال الفترة المستعرضة قد تحقق بين الاتحاد الدولي للمواملات السلكية واللامسلكية ومنظمة الدول الأمريكية ، في إطار مؤتمر الأمريكتين الإقليمي للتنمية المعقود في أكابولكو ، بالمكسيك ، من آذار/مارس إلى نيسان/أبريل ١٩٩٢ . وكان التعاون وثيقاً جداً خلال إعداد لهذا المؤتمر الاهتمام وعقده . وجرى هذا التعاون إما مباشرة مع منظمة الدول الأمريكية أو من خلال مؤتمر البلدان الأمريكية للاتصالات السلكية واللامسلكية .

٨٢ - ودعت تسعة من القرارات التي اتخذت في مؤتمر أكابولكو إلى التعاون بين الاتحاد والمنظمة في المجالات التالية : المواملات السلكية واللامسلكية ، والمناطق الريفية والشراحتين المتعددة الدخل ، ومؤشرات تطور المواملات السلكية واللامسلكية ، والرصد والتقييم واستعراض التقدم ، وتوفير مناخ موات للاستثمار ، واستخدام الطيف الراديوي الشعاعي للخدمات المتحركة والبث الإذاعي ، والتوفيق بين نظم البلدان الأمريكية للمواملات السلكية واللامسلكية ، والربط بين شبكات المواملات السلكية واللامسلكية القائمة والتي ستقام في المستقبل ، والتخطيط الاستراتيجي للموارد البشرية . وأصدر المؤتمر بالإضافة إلى ذلك توصية بشأن الأهداف والغايات الإقليمية في مجال تطوير المواملات السلكية واللامسلكية بحلول سنة ٢٠٠٠ .

٨٣ - ولا ريب في أن السنوات المقبلة ستشهد تعاوناً أوسع من ذي قبل بين الاتحاد والمنظمة ، ولا سيما في متابعة القرارات والتوصيات الآتية الذكر .

٨٤ - وبالإضافة إلى ما تقدم ، يجري الاتحاد في الوقت الحاضر مشاورات مع منظمة الدول الأمريكية ليصدرها معا كتابين أحدهما عن تنظيم قطاع المواصلات السلكية واللاسلكية والثاني عن تمويل مشاريع المواصلات السلكية واللاسلكية .

نون - المنظمة البحرية الدولية

٨٥ - عقدت المنظمة البحرية الدولية ومنظمة الدول الأمريكية في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٤ اتفاق تعاون . ونفذت المنظمتان في إطار ذلك الاتفاق أنشطة مشتركة أو تكميلية ، معظمها في مجالات التلوث البحري ومكافحته ، وتنوير حركة الملاحة البحرية والبحث والإنقاذ البحريين . وسيكون من دواعي سرور المنظمة البحرية الدولية أن تنظر في المزيد من التدابير التي قد تقتربها منظمة الدول الأمريكية للتعاون في هذه وغيرها من المجالات موضوع الاهتمام المشترك .

سین - الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

٨٦ - بحلول نهاية عام ١٩٩١ ، كانت المساعدة المقدمة من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية إلى منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي ، في إطار البرنامج العادي ، قد بلغت ٤٠٥,٣ ملايين من حقوق السحب الخاصة (نحو ٥٠١,٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة) على هيئة قروض ومتح ذهب إلى ٥٦ مشروعًا في ٢٥ بلدا . ويسمى الصندوق بنسبة ٣٣,٦ في المائة من التكاليف الإجمالية للمشاريع البالغ قدرها ١٥٢,٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة . ووفر مانحون خارجيين آخرين ٥٦٦,٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (٣٧,٧ في المائة) فيما وفر المتلقون ٤٣٤,٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة (٢٨,٩ في المائة) .

٨٧ - ويتفاوض الصندوق ومنظمة الدول الأمريكية في الوقت الحاضر على اتفاق تعاوني ، كما يجري التفاوض على اتفاق مماثل مع مجلس النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية .

٨٨ - وسيعقد اتفاق تعاون تerti بين حكومة غواتيمالا ومنظمة الدول الأمريكية من أجل إجراء دراسة لجدوى المرحلة الثانية من مشروع "استحداث ونقل التكنولوجيا الزراعية" المقرر لمطلع عام ١٩٩٣ والممول بالاشتراك بين الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية .

٨٩ - وفي دومينيكا ، تقوم منظمة الدول الأمريكية بتمويل مكون الرصد والتقييم من قرض المستودق المقدم لمشروع التنمية الريفية المتكاملة ، الذي يتكلّف ١٢٢ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، وتبليغ مساهمة الحكومة ١,٣٧ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة ، بينما تبلغ التكلفة الإجمالية للمشروع ٢,٩٩٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة .

عين - مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية
والتجارة (مجموعة "غات")

٩٠ - ليس لدى مجموعة "غات" أية علاقة مؤسسية بمنظمة الدول الأمريكية ، ولكن هناك عدداً من أعضاء المنظمة دخلوا إطاراً متعاقداً في المجموعة ، وهم مشاركون نشطون في عملها العادي وفي جولة مفاوضات أوروجواي . وقد زوّدت أمانة المجموعة الدول النامية الأعضاء في المنظمة بمساعدة تقنية .

الحواشي

· S/24340 (١)

· S/24361 (٢)

(٣) الإعلان المشترك الصادر عن هيئات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية بشأن السياسات المتعلقة بالشباب في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ، الذي وضعته اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (LC/G.1730) ، سانتياغو ، شيلي ، حزيران/يونيه ١٩٩٣ .